



不锈钢小型保温便当包/不锈钢保温便当罐 使用说明书

家庭用

使用前请详读说明书，以便正确使用。并请妥善保管本说明书。

务请遵守（本商品为饭与汤类保温之用，请勿作为其他的用途）

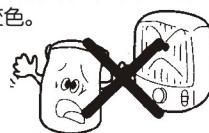
使用时为避免烫伤或食物的变质、变色、商品故障或污垢，请注意下述事项。

请勿放在幼儿摸得到的地方。

注意不要让儿童玩耍，会有
烫伤的危险。



请勿靠近电暖炉或瓦斯炉等火源附近。
会造成变形或变色。



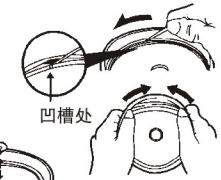
放入微波炉来加热各容器时，请注意下述事项：

- 各容器的上盖，请取下后再加热。
以免造成变形或破损。
- 请勿将本体放入，以免引起火花之危险。
- 请勿使用复合式微波炉之烤箱功能。
加热其他料理之后，请待微波炉内部充分冷却后再进行加热。
以免容器变形而造成故障。
- 各容器放入微波炉时，请勿空烧。
以免容器变形造成故障。
- 油类、糖分多的食品请勿长时间加热。
以免高温造成容器变形而造成故障。
- 内容器长时间保存食物可能会腐坏，生食、乳制品等容易变质的食物请勿保温。
以免腐坏产生的气体导致容器变形或破损。
- 已烹调的料理，请稍微冷却再放入容器内。
以免腐坏。
- 饭盒请勿放入饭以外的食物。
以免内容物外漏。
- 内容物弄脏不锈钢本体时，请快速擦干净。
以免造成生锈、蛀洞等故障。
- 饭、汤类、配菜等请勿直接放到不锈钢本体中。
以免造成生锈。
- 请勿横放，以免内容物外漏。
- 请勿煮沸各容器（饭盒、汤盒、菜盒）的上盖。
以免造成变形、故障或外漏等。
- 请勿使用漂白水清洗，以免造成生锈、蛀洞等故障。
- 请勿将本体整个浸洗。
以免生锈、或弄脏其他物品。

注意事项

- 请勿拿着外盖移动。以免掉落造成危险。
- 请避免掉落、碰撞等强力撞击。
以免树脂部分破损、本体的不锈钢部分凹陷造成保温性能降低。

- 味道较重或色素较重的料理等（菠菜、腌制萝卜、紫苏等有色蔬菜…等）
请用保鲜膜或铝箔纸来包住后再放入菜盒。直接放入菜盒会造成味道或颜色附着于菜盒。
- 保存于便当盒中的饭菜，请尽早（6小时内）食用，并请一次食用完毕。以免腐坏。
- 请勿使用信那水、去污粉、金属刷等清洗，以免刮伤、生锈造成故障。
- 使用冲泡式味噌汤装入汤盒时，汤盒容器会膨胀，而造成汤盒容器上盖无法开启。
此时请于容器上盖中央部位的通气孔，用牙签往下压去除内部压力。
- 使用前各容器与筷子等请先用温水洗净再使用。



垫圈的拆卸与安装方式

◆拆卸方法

汤盒的垫圈，请使用牙签自汤盒容器的凹槽处由内外往外挑出。

◆安装方法

组装后，请用指腹将垫圈由外往中心部位确实按入，请勿留有缝隙。

透气垫圈的取下方法

汤盒的透气垫圈位于汤盒容器的上盖中央处。如图取下即可。

※清洗时，请取下再清洗。清洗后请装上后再使用。

注意：透气垫圈与垫圈属于消耗品，建议一年更换一次。透气垫圈、垫圈变质或
损伤时请立即更新。

清洗方法 使用后请务必清洗

	可以整个清洗	提袋
清洗方法	清洗后请充分擦干水分。 • 透气垫圈、垫圈请取下后清洗，清洗后请安装好再使用。 • 烘干时，请保持上盖打开。	请用软布沾稀释过的洗碗精，轻轻擦拭脏处。

※请勿长时间放置水中。

沾染到味道时

使用后长时间未清洗或未充分清洗干净时，会产生异味，并造成树脂部分变色。

此时请按以下方法处理：

菜盒组、饭盒组	充分清洗后，擦干置于通风处，日晒1-2小时。
汤盒	煮沸2-3分钟后，按以上方法烘干。

关于保温效力 本包装上的品质标示所表明的保温效力是于室温 20 ± 2 度时，将热开水放入内容器后水温降至 95 ± 1 度开始，经过6小时后测得的热水水温。

制造日期：请参阅本体底部贴纸「制造番号」处，请勿撕除该贴纸。

上海象印家用电器有限公司

联系地址：上海市静安区南京西路699号东方有线大厦701室

制造商：象印有限公司

制造商地址：日本国大阪市北区天满1丁目20番5号

原产国：泰国

象印公司全国服务热线：800-819-9119

手机用户拨打：400-680-9119

公司主页：<http://zojirushi-china.com>

代表型号：SZ型

SL型